

100 學年度大學日間部轉學招生考試

語文：英文（50 分）

I. Cloze Test: Choose the best answer (20%) (2 points for each item)

It's every traveler's nightmare. The porter brings your bags to your room and helpfully explains how to __1__ CNN. He shows you how to turn on the lights and __2__ the air-conditioner. Then he points to the phone and say, "If there's anything else you need, just call." All this time, you've been thinking one thing, "How much should I tip this guy?" Out of desperation you shove a few notes __3__ his hand, __4__ that you've neither offended him nor __5__ the sole benefactor of his son's college fund.

It's difficult to divine what __6__ an appropriate tip in any country. In Japan, if you leave a couple of coins on the table the waiter is __7__ to chase after you to return your forgotten change. In New York, on the other hand, if you __8__ less than 15%, your reservation might not hold up next time. Asia, __9__ its multiplicity of cultures and customs, is a particularly difficult terrain. To make your trip a little easier, you need a guide __10__ tipping across the region.

1. (A) accent (B) ascent (C) access (D) accessory
2. (A) adjoin (B) adjust (C) advent (D) adverse
3. (A) at (B) on (C) with (D) into
4. (A) hopes (B) hoping (C) hops (D) hopping
5. (A) become (B) became (C) becomes (D) becoming
6. (A) constitute (B) constitutes (C) constituting (D) constituted
7. (A) able (B) enabled (C) likeable (D) liable
8. (A) leave (B) left (C) leaving (D) have left
9. (A) upon (B) on (C) within (D) with
10. (A) to (B) unto (C) into (D) upon

II. Translation: (15%)

- (i) Translate the following paragraph into Chinese (7 points)

Louisa May Alcott was born in 1832 in Pennsylvania. She was the second

daughter in the Alcott's family. She did not plan to become a children's author. However, in 1867, Thomas Niles, an editor, suggested that she write a tale about girls. Although Louisa was not certain whether or not to write the tale, she began to work on *Little Women*, and finished it in 1868. It was a tale based on the life experiences of the Alcott family members, including her parents and three sisters, Anna, Elizabeth, and May. The book received instant attention from the public, and brought fame to Louisa. It was seen as her masterpiece, even though she was a prolific author. Louisa was so devoted to her writing that she was content to remain single for her entire life.

(ii) Translate the following paragraph into English (8 points)

故事雖以不同的方式呈現，但它們基本結構是相同的。故事通常已設定困難或障礙，敘述的前進就是要克服這些困難或障礙，因此，英雄必須外出探險，沿途是英雄展現自己強、智慧、和能力的機會，就在英雄打敗惡漢、解決問題、並解救出公主之後，故事很快的結尾，就在這一刻，讀者了解故事的主旨、含意、並得到滿足。

III. Composition (15 %)

Instruction: Some people believe that the Earth is being harmed (damaged) by human activity. Others feel that human activity makes the Earth a better place to live. What is your opinion? Use specific reasons and examples to support your answer.

國立臺中教育大學100學年度大學日間部轉學招生考試

語文（國文）試題

適用各學系：二、三年級

一、語文常識測驗：15%（每小題1分）

1. 下列選項，何者有語病？

- (A) 這所學校把環保活動沒有放在口頭宣傳上，而是強調實地做起，因此效果很好
- (B) 我們必須拿出自己的正版電腦遊戲軟體，否則，就難以抵制不健康的盜版軟體
- (C) 要全面提高學生成績，必須採取強有力的措施
- (D) 身為教師，我們做任何工作，都要對同學們負責

2. 下列選項，何者沒有語病？

- (A) 睡眠三忌：一忌睡前不可惱怒，二忌睡前不可飽食，三忌睡前臥處不可當風
- (B) 在激烈的市場競爭中，我們所缺乏的，一是勇氣不足，二是謀略不當
- (C) 為了防止這類交通事故不再發生，我們加強了交通安全的教育和管理
- (D) 政府對假藥事件應立即採取措施，並杜絕類似事件再次發生

3. 「」中的詞語，下列選項何者不屬於「轉品」修辭格？

- (A) 席夢思「吐魯番」著我們
- (B) 拜升學主義至上的高三皇帝，接受老師在白天「孔子」了八小時
- (C) 他寫了一份報告，然後向老師「報告」內容
- (D) 真是比電線桿子還「電線桿子」

4. 下列選項何者不屬疊韻構詞？

- (A) 荒唐
- (B) 玻璃
- (C) 逍遙
- (D) 玫瑰

5. 「」內的兩個字，下列選項何者和其他三組的修辭不同？

- (A) 舉杯消「愁愁」更愁
- (B) 春風吹「人人」老矣

- (C) 無心插「柳柳」成蔭
(D) 知「能能」而不能所不能
6. 文句「」中的詞語，下列選項何者沒有「雙關」意義？
(A) 章孝嚴競選立委廣告——「嚴出必行」
(B) 口出穢言的孩子經常「出口成髒」
(C) 詹明樹得到釜山亞運太極劍第二名——太極「銀家」
(D) 台北女性，盼雙峰更具「C引力」
7. 下列詞語中，既有相似詞，又有相反詞的是哪一選項？
(A) 堅定／堅強；單純／複雜
(B) 繁榮／繁華；時代／時期
(C) 贊揚／吹捧；批判／批評
(D) 緊張／鬆弛；成功／失敗
8. 「少年讀書，如隙中□□；中年讀書，如庭中□□；老年讀書，如臺上□□，皆以閱歷之深淺，為所得之深淺耳。」空格中的詞語依次為：
(A) 望月／窺月／玩月
(B) 窺月／望月／玩月
(C) 玩月／望月／窺月
(D) 望月／玩月／窺月
9. 「日月逝於上，體貌衰於下，忽人與萬物遷化。」(典論論文)是悲歎：
(A) 時光流逝，瞬息萬變
(B) 年邁體衰，無能為力
(C) 歲不我與，轉眼物化
(D) 隨物浮沉，馬齒徒增
10. 「君子易事而難說」(論語)，是說：
(A) 君子做事很講究人情周延
(B) 君子做事認真但不好說話
(C) 君子很會做事但不會說話
(D) 君子是對事不對人，容易共事但難以討好
11. 「不識廬山真面目，只緣身在此山中。」的「緣」字和下列哪一個「緣」的意義相同？
(A) 白髮三千丈，「緣」愁似箇長
(B) 「緣」木求魚
(C) 「緣」溪行，忘路之遠近
(D) 他生「緣」會更難期

12. 下列成語中的人物哪一個錯誤：

- (A) 東窗事發：秦檜
- (B) 橫槊賦詩：曹操
- (C) 東山再起：謝安
- (D) 破斧沈舟：周瑜

13. 關於《臺灣通史》敘述，何者正確？

- (A) 二十五史之一
- (B) 官修
- (C) 為編年體
- (D) 連橫撰

14. 下列祝賀詞中，何者不適宜在新婚場合中使用？

- (A) 唱隨諧樂
- (B) 蓮花並蒂
- (C) 琴瑟重調
- (D) 舉案齊眉

15. 1990 年被聯合國教科文組織選入《兒童道德叢書》的著作為：

- (A) 道德經
- (B) 千字文
- (C) 三字經
- (D) 菜根譚

二、 引導式作文 35%

人的一生難免會遇到挫折，你印象最深的是什麼？這次挫折的情形為何？對你造成哪些影響？你是如何面對？從挫折中你學到了什麼？請以「挫折與成長」為題，寫一篇作文。